SPRENDIMAI

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (BUSP) 2020/2130

2020 m. gruodžio 17 d.

kuriuo įgyvendinamas Tarybos sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2012 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimą 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai ([1]), ypač į jo 6 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2012 m. spalio 15 d. Taryba priėmė Sprendimą 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai;

(2) 2020 m. rugpjūčio 9 d. Baltarusijoje įvyko prezidento rinkimai; buvo pripažinta, kad jie neatitinka tarptautinių standartų, jų metu nepriklausomiems kandidatams buvo taikomos represijos, o po tų rinkimų susidorojama su taikiais protestuotojais. 2020 m. rugpjūčio 11 d. Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai paskelbė deklaraciją Sąjungos vardu, kurioje buvo pripažinta, kad rinkimai nebuvo laisvi ir sąžiningi. Taip pat buvo teigiama, kad gali būti imtasi priemonių asmenų, atsakingų už smurtą, nepagrįstus suėmimus ir rinkimų rezultatų klastojimą, atžvilgiu;

(3) 2020 m. spalio 2 d. Taryba priėmė Įgyvendinimo sprendimą (BUSP) 2020/1388 ([2]), kuriuo į sąrašą buvo įtraukta 40 asmenų, atsakingų, kaip nustatyta, už represijas prieš taikius demonstrantus, opozicijos narius ir žurnalistus ir jų bauginimą po 2020 m. prezidento rinkimų Baltarusijoje, taip pat už Centrinės rinkimų komisijos netinkamai atliktą tų rinkimų proceso vykdymą;

(4) 2020 m. lapkričio 6 d., atsižvelgdama į padėties Baltarusijoje rimtumą, Taryba priėmė Įgyvendinimo sprendimą (BUSP) 2020/1650 ([3]), kuriuo į sąrašą įtraukė Aleksandrą Lukašenką ir 14 kitų asmenų, tarp jų jo artimos aplinkos asmenų;

(5) 2020 m. lapkričio 19 d. Taryba susitarė pradėti pasirengimą kitam sankcijų etapui, taip reaguojant į Baltarusijos valdžios institucijų brutalumą ir remiant Baltarusijos žmonių demokratines teises;

(6) atsižvelgiant į tebesitęsiančias represijas pilietinės visuomenės atžvilgiu Baltarusijoje, 29 asmenys ir 7 subjektai turėtų būti įtraukti į fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą, pateiktą Sprendimo 2012/642/BUSP priede;

(7) todėl Sprendimo 2012/642/BUSP priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

([1]) OL L 285, 2012 10 17, p. 1.

([2]) 2020 m. spalio 2 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/1388, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai (OL L 319 I, 2020 10 2, p. 13).

([3]) 2020 m. lapkričio 6 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2020/1650, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2012/642/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai (OL L 370 I, 2020 11 6, p. 9).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2012/642/BUSP priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nustatyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. gruodžio 17 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
S. SCHULZE

PRIEDAS

Sprendimo 2012/642/BUSP priedas iš dalies keičiamas taip:

1) pridedama ši antraštė:

„3 straipsnio 1 dalyje ir 4 straipsnio 1 dalyje nurodyti fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos“;

2) lentelės pavadinimas pakeičiamas taip:

„A. 3 straipsnio 1 dalyje ir 4 straipsnio 1 dalyje nurodyti fiziniai asmenys“;

3) pridedami šie fiziniai asmenys:

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
„60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Aleksandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК	Анатолий Александрович СИВАК	Ministro pirmininko pavaduotojas, buvęs Minsko vykdomojo komiteto pirmininkas Gim. data: 1962 7 19 Gim. vieta: Zavoit, Narovlya (Naroulia) apskritis, Gomel/Homyel (Gomelio) regionas, buvusi SSSR (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Eidamas ankstesnes vadovaujamas Minsko vykdomojo komiteto pirmininko pareigas, jis buvo atsakingas už jo vadovaujamo valdžios aparato Minske vykdytą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, visų pirma už savavališkus taikių demonstrantų sulaikymus ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos. Padarė daug viešų pareiškimų, kuriuose kritikavo Baltarusijoje vykstančius taikius protestus. Šiuo metu eidamas Ministro Pirmininko pavaduotojo pareigas toliau remia A. Lukašenkos režimą.
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailavich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ	Иван Михайлович ЭЙСМОНТ	Baltarusijos valstybinės televizijos ir radijo bendrovės valdybos pirmininkas, įmonės „Belteleradio“ vadovas Gim. data: 1977 1 20 Gim. vieta: Grodno/Hrodna (Gardinas), buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Šiuo metu eidamas Baltarusijos valstybinės televizijos ir radijo bendrovės vadovo pareigas, jis yra atsakingas už valstybinės propagandos platinimą viešojoje žiniasklaidoje ir nuolat remia A. Lukšenkos režimą. Tai apima žiniasklaidos kanalų naudojimą prezidento kadencijos tęstinumui remti, nepaisant suklastotų prezidento rinkimų, kurie įvyko 2020 m. rugpjūčio 9 d., ir vėlesnio ir pakartotinio susidorojimo su taikiais ir teisėtais protestais. I. Eismont padarė viešą pareiškimą, kuriame kritikavo taikius protestuotojus ir atsisakė, kad apie protestus būtų pranešta žiniasklaidoje. Jis taip pat atleido iš darbo streikuojančius įmonės „Belteleradio“ darbuotojus ir todėl yra atsakingas už žmogaus teisių pažeidimus.

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК	Владимир Степанович КАРАНИК	Grodno/Hrodna (Gardino) srities gubernatorius, buvęs sveikatos priežiūros ministras Gim. data: 1973 11 30 Gim. vieta: Grodno/Hrodna (Gardinas), buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Eidamas ankstesnes sveikatos priežiūros ministro pareigas, jis buvo atsakingas už sveikatos priežiūros tarnybų naudojimą susidorojant su taikiais protestuotojais, įskaitant greitosios pagalbos automobilių naudojimą vežant protestuotojus, kuriems buvo būtina medicinos pagalba, ne į ligonines, o į izoliavimo kameras. Jis padarė daug viešų pareiškimų, kuriuose kritikavo Baltarusijoje vykstančius taikius protestus; viename iš jų apkaltino protestuotojus, kad jie esą yra apsvaigę. Šiuo metu eidamas vadovaujamas Gardino srities gubernatoriaus pareigas toliau remia A. Lukašenkos režimą.
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА	Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Baltarusijos Nacionalinio Susirinkimo tarybos pirmininkė Gim. data: 1960 9 25 Gim. vieta: Polotsk (Polockas), Vitebsk/Viciebsk Oblast (Vitebsko apskritis), buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: moteris	Šiuo metu eidama vadovaujamas Baltarusijos Nacionalinio Susirinkimo tarybos pirmininkės pareigas, ji yra atsakinga už paramą prezidento sprendimams vidaus politikos srityje. Ji yra atsakinga už suklastotų rinkimų, kurie įvyko 2020 m. rugpjūčio 9 d., organizavimą. Ji padarė viešų pareiškimų, kuriuose gynė brutalų saugumo aparato susidorojimą su taikiais demonstrantais.
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ	Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Pirmasis informacijos ministro pavaduotojas Gim. data: 1972 5 30 Gim. vieta: Baranavichy (Baranovičiai), buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Eidamas vadovaujamas pirmojo informacijos ministro pavaduotojo pareigas, jis yra atsakingas už represijas prieš pilietinę visuomenę, visų pirma už Informacijos ministerijos po 2020 m. prezidento rinkimų priimtą sprendimą nutraukti prieigą prie nepriklausomų žiniatinklio svetainių ir apriboti interneto prieigą Baltarusijoje, kaip represijų prieš pilietinę visuomenę, taikius demonstrantus ir žurnalistus priemonę.
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ	Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Informacijos ministras Gim. data: 1972 10 31 Gim. vieta: Stolin (Stolinas), Brest Oblast (Bresto apskritis), buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Eidamas vadovaujamas informacijos ministro pareigas, jis yra atsakingas už represijas prieš pilietinę visuomenę, visų pirma už Informacijos ministerijos po 2020 m. prezidento rinkimų priimtą sprendimą nutraukti prieigą prie nepriklausomų žiniatinklio svetainių ir apriboti interneto prieigą Baltarusijoje, kaip represijų prieš pilietinę visuomenę, taikius demonstrantus ir žurnalistus priemonę.

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
66	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД	Андрей Иванович ШВЕД	Baltarusijos generalinis prokuroras Gim. data: 1973 4 21 Gim. vieta: Glushkovichi (Gluškovičiai), Gomel/Homyel Oblast (Gomelio apskritis), buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Eidamas Baltarusijos generalinio prokuroro pareigas jis yra atsakingas už tebesitęsiančias represijas pilietinės visuomenės ir demokratinės opozicijos atžvilgiu, visų pirma už baudžiamųjų bylų iškėlimą taikiems protestuotojams, opozicijos lyderiams ir žurnalistams po 2020 m. prezidento rinkimų. Be to, jis padarė viešų pareiškimų, kuriuose grasino bausmėmis „nesankcionuotų mitingų“ dalyviams.
67	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН	Геннадий Андреевич БОГДАН	Baltarusijos prezidento reikalų valdytojo pavaduotojas Gim. data: 1977 1 8 Lytis: vyras	Eidamas Baltarusijos prezidento reikalų valdytojo pavaduotojo pareigas, jis prižiūri daugelio įmonių veikimą. Jo vadovaujama įstaiga teikia finansinę, materialinę ir techninę, socialinę, namų ūkio ir medicininę paramą valstybės aparato ir Respublikinėms valdžios institucijoms. Jis yra glaudžiai susijęs su prezidentu ir toliau teikia paramą A. Lukašenkos režimui.
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ	Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Administracijos personalo vadovas ir Vidaus reikalų ministerijos Vidaus kariuomenės vado pirmasis pavaduotojas Gim. data: 1968 9 30 Lytis: vyras	Eidamas vadovaujamas Vidaus reikalų ministerijos Vidaus kariuomenės vado pirmojo pavaduotojo pareigas, yra atsakingas už jo vadovaujamos Vidaus kariuomenės vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, visų pirma savavališką taikių demonstrantų sulaikymą ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos.
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА	Артем Константинович ДУНЬКО	Valstybės kontrolės komiteto Finansinių tyrimų departamento vyresnysis inspektorius specialiesiems reikalams Gim. data: 1990 6 8 Lytis: vyras	Eidamas vadovaujamas Valstybės kontrolės komiteto Finansinių tyrimų departamento vyresniojo inspektoriaus specialiesiems reikalams pareigas, yra atsakingas už valstybės aparato vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, visų pirma pradėtus tyrimus opozicijos lyderių ir aktyvistų atžvilgiu.

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ	Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Vidaus reikalų ministerijos Viešojo saugumo policijos Viešosios tvarkos apsaugos ir profilaktikos vyriausiosios valdybos Profilaktikos valdybos viršininkas Gim. data: 1979 1 1 Gim. vieta: Minsk (Minsko) apskritis, buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Eidamas vadovaujamas Vidaus reikalų ministerijos Viešojo saugumo policijos Viešosios tvarkos apsaugos ir profilaktikos vyriausiosios valdybos Profilaktikos valdybos viršininko pareigas, yra atsakingas už policijos pajėgų vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, kuri apima visų pirma taikių demonstrantų savavališką sulaikymą ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos.
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Aleksandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЯН	Дмитрий Александрович КУРЯН	Policijos pulkininkas, Vyriausiosios valdybos viršininko pavaduotojas ir Viešosios tvarkos apsaugos valdybos viršininkas Vidaus reikalų ministerijoje Gim. data: 1974 10 3 Lytis: vyras	Eidamas vadovaujamas Vyriausiosios valdybos viršininko pavaduotojo ir Viešosios tvarkos apsaugos valdybos viršininko Vidaus reikalų ministerijoje pareigas ir būdamas policijos pulkininku, yra atsakingas už policijos pajėgų vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, kuri apima visų pirma taikių demonstrantų savavališką sulaikymą ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos.
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Aleksandr Henrihovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН	Александр Генрихович ТУРЧИН	Minsko regiono vykdomojo komiteto pirmininkas Gim. data: 1975 7 2 Gim. vieta: Novogrudok (Naugardukas), Grodno/Hrodna (Gardino) sritis, buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Eidamas Minsko regiono vykdomojo komiteto pirmininko pareigas, yra atsakingas už vietos administracijos, įskaitant kelis komitetus, priežiūrą. Todėl jis teikia paramą A. Lukašenkos režimui.
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН	Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Minsko miesto vykdomojo komiteto Vidaus reikalų vyriausiosios valdybos Masinių renginių skyriaus (pagrindinis vidaus reikalų skyrius) viršininko pavaduotojas Gim. data: 1977 7 26 Lytis: vyras	Eidamas Minsko miesto vykdomojo komiteto Vidaus reikalų vyriausiosios valdybos Masinių renginių skyriaus viršininko pavaduotojo pareigas, yra atsakingas už vietos aparato vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, kuri apima visų pirma savavališką taikių demonstrantų sulaikymą ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos. Dokumentais pagrįsta, kad jis asmeniškai dalyvavo neteisėtai sulaikant taikius protestuotojus.

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ	Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ	Grodno/Hrodna (Gardino) viešojo saugumo policijos vado pavaduotojas Gim. data: 1976 3 5 Gim. vieta: Grodno/Hrodna (Gardinas), buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Eidamas Grodno/Hrodna (Gardino) viešojo saugumo policijos vado pavaduotojo pareigas, yra atsakingas už jo vadovaujamų vietos policijos pajėgų vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, kuri apima visų pirma savavališką taikių demonstrantų sulaikymą ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos. Pasak liudytojų, jis asmeniškai prižiūrėjo neteisėtą taikių protestuotojų sulaikymą.
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛИННИК	Сергей Леонидович КАЛИННИК	Policijos pulkininkas, Minsko Sovetsky rajono policijos padalinio vadas Gim. data: 1979 7 23 Lytis: vyras	Eidamas Minsko Sovetsky rajono policijos padalinio vado pareigas, yra atsakingas už jo vadovaujamų vietos policijos pajėgų vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, kuri apima visų pirma savavališką taikių demonstrantų sulaikymą ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos. Pasak liudytojų, jis asmeniškai prižiūrėjo neteisėtai sulaikytų protestuotojų kankinimą ir dalyvavo juos kankinant.
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА	Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Policijos pulkininkas leitenantas, Molodechno (Maladečinos) rajono policijos padalinio vadovas Gim. data: 1980 10 31 Lytis: vyras	Eidamas Molodechno (Maladečinos) rajono policijos padalinio vadovo pareigas, yra atsakingas už jo vadovaujamų vietos policijos pajėgų vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, kuri apima visų pirma savavališką taikių demonstrantų sulaikymą ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos. Pasak liudytojų, jis asmeniškai prižiūrėjo neteisėtai sulaikytų protestuotojų mušimą. Be to, jis žiniasklaidai pateikė daug pareiškimų, žeminančių protestuotojus.

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК	Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Minsko Sovetsky rajono policijos padalinio vadovo pavaduotojas, Viešojo saugumo policijos vadovas Gim. data: 1971 1 27 Lytis: vyras	Eidamas Minsko Sovetsky rajono policijos padalinio vadovo pavaduotojo ir Viešojo saugumo policijos vadovo pareigas, yra atsakingas už jo vadovaujamų vietos policijos pajėgų vykdomą represijų ir bauginimo kampaniją po 2020 m. prezidento rinkimų, kuri apima visų pirma savavališką taikių demonstrantų sulaikymą ir netinkamą elgesį su jais, įskaitant kankinimą, taip pat žurnalistų bauginimą ir smurtą prieš juos. Pasak liudytojų, jis asmeniškai prižiūrėjo taikių protestuotojų sulaikymą ir neteisėtai sulaikytų asmenų mušimą.
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Aleksandr Aleksandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ	Александр Александрович ПЕТРАШ	Minsko Moskovski rajono teismo pirmininkas Gim. data: 1988 5 16 Lytis: vyras	Eidamas Minsko Moskovski rajono teismo pirmininko pareigas, yra atsakingas už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, opozicijos lyderius, aktyvistus ir protestuotojus. Buvo pranešama, kad jo prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos gynybos teisės ir pasitikima apsimestinių liudytojų pareiškimais. Jis prisidėjo prie baudų skyrimo protestuotojams, žurnalistams ir opozicijos lyderiams ir jų sulaikymo po 2020 m. prezidento rinkimų. Todėl jis yra atsakingas už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Aleksandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ	Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Gomel/Homyel (Gomelio) Sovestsky rajono teismo teisėjas Lytis: vyras	Eidamas Gomel/Homyel (Gomelio) Sovetsky rajono teismo teisėjo pareigas, yra atsakingas už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, aktyvistus ir protestuotojus. Buvo pranešama, kad jo prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos gynybos teisės. Todėl jis yra atsakingas už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
80	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВІНА	Елена Васильевна ЛИТВИНА	Mogilev (Mogiliavo) Leninsky rajono teismo teisėja Lytis: moteris	Eidama Mogilev (Mogiliavo) Leninsky rajono teismo teisėjos pareigas, atsakinga už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, opozicijos lyderius, aktyvistus ir protestuotojus, visų pirma už opozicijos aktyvisto ir kandidatės prezidento rinkimuose Svetlana Tsikhanouska sutuoktinio Siarhei Tsikhanousky nuteisimą. Buvo pranešama, kad jos prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos gynybos teisės. Todėl ji yra atsakinga už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ	Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Minsko Centro rajono teismo teisėja Gim. data: 1974 2 27 Lytis: moteris	Eidama Minsko Centro rajono teismo teisėjos pareigas, atsakinga už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, opozicijos lyderius, aktyvistus ir protestuotojus, visų pirma už Koordinacinės tarybos nario ir streikų komiteto vadovo Sergei Dylevsky nuteisimą. Buvo pranešama, kad jos prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos gynybos teisės. Todėl ji yra atsakinga už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Aleksandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА	Елена Александровна ЖИВИЦА	Minsko Oktyabrsky rajono teismo teisėja Gim. data: 1990 4 9 Lytis: moteris	Eidama Minsko Oktyabrsky rajono teismo teisėjos pareigas, atsakinga už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, opozicijos lyderius, aktyvistus ir protestuotojus. Buvo pranešama, kad jos prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos gynybos teisės. Todėl ji yra atsakinga už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА	Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Minsko Partizanski rajono teismo teisėja Gim. data: 1979 12 2 Lytis: moteris	Eidama Minsko Partizanski rajono teismo teisėjos pareigas, atsakinga už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, opozicijos lyderius, aktyvistus ir protestuotojus, visų pirma už Koordinacinės tarybos vadovės Mariya Kalesnikava nuteisimą. Buvo pranešama, kad jos prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos gynybos teisės. Todėl ji yra atsakinga už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА	Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Minsko Sovetsky rajono teismo teisėja Gim. data: 1965 9 11 Lytis: moteris	Eidama Minsko Sovetsky rajono teismo teisėjos pareigas, atsakinga už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, opozicijos lyderius, aktyvistus ir protestuotojus. Buvo pranešama, kad jos prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos kaltinamųjų teisės. Todėl ji yra atsakinga už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР	Юлия Чеславовна ГУСТЫР	Minsko Centro rajono teismo teisėja Gim. data: 1984 1 14 Lytis: moteris	Eidama Minsko Centro rajono teismo teisėjos pareigas, atsakinga už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, opozicijos lyderius, aktyvistus ir protestuotojus, visų pirma už opozicijos kandidato prezidento rinkimuose Viktar Babarika nuteisimą. Buvo pranešama, kad jos prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos gynybos teisės. Todėl ji yra atsakinga už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.

	Vardas ir pavardė Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Vardas ir pavardė (rašyba baltarusių k.)	Vardas ir pavardė (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА	Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Minsko Zavodsky rajono teismo teisėja Gim. data: 1974 11 26 Lytis: moteris	Eidama Minsko Zavodsky rajono teismo teisėjos pareigas, atsakinga už daugelį politiškai motyvuotų sprendimų, nukreiptų prieš žurnalistus, opozicijos lyderius, aktyvistus ir protestuotojus. Buvo pranešama, kad jos prižiūrimuose teismo procesuose buvo pažeidžiamos gynybos teisės. Todėl ji yra atsakinga už žmogaus teisių pažeidimus, kenkimą teisinei valstybei, taip pat už prisidėjimą prie represijų prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН	Александр Васильевич ШАКУТИН	Verslininkas, holdingo „Amhodor“ savininkas Gim. data: 1959 1 12 Gim. vieta: Bolshoe Babino, Orsha Rayon (Oršos rajonas), Vitebsk/ Viciebsk (Vitebsko) apskritis, buvusi SSRS (šiuo metu Baltarusija) Lytis: vyras	Jis yra vienas iš pagrindinių Baltarusijoje veiklą vykdančių verslininkų ir turi verslo interesų statybos, mašinų gamybos, žemės ūkio ir kituose sektoriuose. Pranešama, kad jis yra vienas iš asmenų, turėjusių daugiausiai naudos iš privatizavimo procesų, vykusių A. Lukašenkai einant prezidento pareigas. Jis taip pat yra A. Lukašenkai palankios visuomeninės asociacijos „Belaya Rus“ prezidiumo ir Baltarusijos Respublikos verslumo plėtojimo tarybos narys. Pats jis iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia. 2020 m. liepos mėn. jis viešai pareiškė smerkiąs opozicijos protestus Baltarusijoje ir taip prisidėjo prie pilietinės visuomenės ir demokratinės opozicijos represijų.
88.	Mikalai Mikalaevich VARABEI/VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBEY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ВЕРАБЕЙ	Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Verslininkas, „Bremino Group“ bendrasavininkis Gim. data: 1963 5 4 Gim. vieta: Ukrainos SSR, (šiuo metu Ukraina) Lytis: vyras	Jis yra vienas iš pagrindinių Baltarusijoje veiklą vykdančių verslininkų ir turi verslo interesų naftos, anglių tranzito, bankininkystės ir kituose sektoriuose. Jis yra „Bremino Group“ – bendrovės, kuri naudojosi mokesčių lengvatomis ir kitų formų Baltarusijos administracijos teikiama parama, – bendrasavininkis. Pats jis iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia.“

4) pridedama ši antraštė ir lentelė:

„B. 4 straipsnio 1 dalyje nurodyti juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos

	Pavadinimas Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Pavadinimas (rašyba baltarusių k.) (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Beltechexport	ЗАО 'Белтехэкспорт'	Adresas: Nezavisimosti ave. 86-B, Minskas 220012, Baltarusija Tel.: +375 17 358 83 83; +375 17 373 80 12 Interneto svetainė: https://bte.by/ El. paštas: mail@bte.by	„Beltechexport“ yra privatus subjektas, eksportuojantis Baltarusijos valstybės valdomų bendrovių pagamintus ginklus ir karinę įrangą į Afrikos, Pietų Amerikos, Azijos ir Artimųjų Rytų šalis. „Beltechexport“ yra glaudžiai susijusi su Baltarusijos gynybos ministerija. Pati „Beltechexport“ iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia, pati būdama naudinga prezidento administracijai.	2020 12 17
2.	Dana Holdings/Dana Astra	Дана Холдингз/Дана Астра	Adresas: P. Mstislavtsa 9 (1st floor), Minskas 220114, Baltarusija Registracijos numeris: Dana Astra: 191295361 Interneto svetainė: https://dana-holdings.com/ El. paštas: PR@bir.by Tel.: +375 17 269 32 90; +375 17 393 94 6	„Dana Holdings/Dana Astra“ yra viena pagrindinių nekilnojamojo turto vystytojų ir statytojų Baltarusijoje. Bendrovei buvo suteikti žemės sklypai kelių didelių gyvenamųjų kompleksų ir verslo centrų statybai. „Dana Holdings/Dana Astra“ savininkai palaiko artimus ryšius su Aleksandru Lukašenka. Prezidento marti Liliya Lukashenka bendrovėje užima aukštas pareigas. Pati „Dana Holdings/Dana Astra“ iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia.	2020 12 17
3.	GHU – prezidento administracijos Vyriausioji ūkio valdyba	ГХУ - Государственное учреждение 'Главное хозяйственное управление' Управления делами Президента Республики Беларусь	Adresas: Miasnikova str. 37, Minskas 220010, Baltarusija Tel.: +375 17 222 33 13 Interneto svetainė: http://ghu.by El. pašto adresas: ghu@ghu.by	GHU yra didžiausia negyvenamojo nekilnojamojo turto rinkos veikėja Baltarusijoje ir kontroliuoja daug bendrovių. Aleksandras Lukašenka GHU vadovo Victor Sheiman paprašė stebėti 2020 m. prezidento rinkimų saugumą. Pati GHU iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia.	2020 12 17
4.	JSC Synesis	ООО „Синезис“	Adresas: Platonova 20B, Minskas 220005, Baltarusija; Mantulinskaya 24, Maskva 123100, Rusija Registracijos numeris (УНН/ИНН): 190950894 (Baltarusija); 7704734000/770301001 (Rusija)	„JSC Synesis“ užtikrina Baltarusijos institucijoms sekimo platformą, kuri gali atlikti paieškas pagal vaizdo įrašus, atlikti jų analizes ir pasitelkti veido atpažinimo programinę įrangą, todėl bendrovė yra atsakinga už Baltarusijos valstybės aparato vykdomas pilietinės visuomenės ir demokratinės opozicijos represijas. „Synesis“ darbuotojams draudžiama bendrauti baltarusiškai, todėl bendrovė atsakinga už darbuotojų teisių pažeidimus. Baltarusijos valstybės saugumo komitetas (KGB) ir Vidaus reikalų ministerija yra nurodytos kaip „Synesis“ sukurtos sistemos naudotojos. Todėl bendrovė iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia. „Synesis“ vykdomasis direktorius Alexander Shatrov viešai kritikavo protestuotojus prieš A. Lukašenkos režimą ir teigė, kad demokratijos trūkumas Baltarusijoje yra nereikšmingo masto.	2020 12 17

	Pavadinimas Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Pavadinimas (rašyba baltarusių k.) (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
			Interneto svetainės: https://synesis.partners; https://synesis-group.com/ Tel.: +375 17 240 36 50		
5.	AGAT Electromechanical Plant OJSC	ОАО 'АГАТ-электромеханический завод'	Adresas:, Nezavisimosti ave. 115, Minskas 220114, Baltarusija Tel.: +375 17 272 01 32; + 375 17 570 41 45 El. pašto adresas: marketing@agat-emz.by Interneto svetainė: https://agat-emz.by/	„AGAT Electromechanical Plant OJSC“ yra Baltarusijos Respublikos valstybinio karo pramonės komiteto (dar žinomo kaip SAMI, angl. *State Military Industrial Committee*) dalis; ji yra atsakinga už valstybės karo technikos politikos įgyvendinimą ir yra pavaldi Baltarusijos ministrų tarybai ir prezidentui. Pati „AGAT electromechanical Plant OJSC“ iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia. Bendrovė gamina protestams suvaldyti skirtą užtvaros sistemą „Rubezh“, kuri buvo naudojama prieš taikias demonstracijas, vykusias po 2020 m. rugpjūčio 9 d. įvykusių prezidento rinkimų, todėl bendrovė yra atsakinga už represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.	2020 12 17
6.	140 Repair Plant	ОАО '140 ремонтный завод'	Adresas: L. Chalovskoy str. 19, Borisov, Baltarusija Tel.: +375 17 776 20 32; +375 17 776 54 79 El. paštas: info@140zavod.org Interneto svetainė: https://140zavod.org	„140 Repair Plant“ yra Baltarusijos Respublikos valstybinio karo pramonės komiteto (dar žinomo kaip SAMI, angl. *State Military Industrial Committee*) dalis; ji yra atsakinga už valstybės karo technikos politikos įgyvendinimą ir yra pavaldi Baltarusijos ministrų tarybai ir prezidentui. Pati „140 Repair Plant“ iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia.	2020 12 17

	Pavadinimas Perraša iš baltarusių k. Perraša iš rusų k.	Pavadinimas (rašyba baltarusių k.) (rašyba rusų k.)	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
				Bendrovė gamina transportavimui skirtas ir šarvuotąsias transporto priemones, kurios buvo naudojamos prieš taikias demonstracijas, vykusias po 2020 m. rugpjūčio 9 d. įvykusių prezidento rinkimų, todėl bendrovė yra atsakinga už represijas prieš pilietinę visuomenę ir demokratinę opoziciją.	
7.	OJSC MZKT/MWPT (dar žinoma kaip VOLAT)	ОАО „МЗКТ“ - Минский завод колёсных тягачей	Adresas: Partizanski ave 150, Minskas 220021, Baltarusija Tel.: +375 17 330 17 09 Fax: +375 17 291 31 92 El. paštas: link@mzkt.by Interneto svetainė: www.mzkt.by	OJSC MZKT (dar žinoma kaip VOLAT) yra Baltarusijos Respublikos valstybinio karo pramonės komiteto (dar žinomo kaip SAMI, angl. *State Military Industrial Committee*) dalis; ji yra atsakinga už valstybės karo technikos politikos įgyvendinimą ir yra pavaldi Baltarusijos ministrų tarybai ir prezidentui. Pati OJSC MZKT (dar žinoma kaip VOLAT) iš A. Lukašenkos režimo gauna naudos ir jį remia. OJSC MZKT darbuotojai, protestavę Aleksandro Lukašenkos vizito į gamyklą metu ir pradėję streiką po 2020 m. Baltarusijos prezidento rinkimų, buvo atleisti, todėl bendrovė yra atsakinga už žmogaus teisių pažeidimus.	2020 12 17“